

# marktl aktuell

Das Magazin für interessierte Bürger!

Ausgabe April 2019

Kostenlos



## Marktler Dult

26. - 30. April



Foto: Hans Mummert

### Gewerbeschau

Markt · Haiming · Stammham



Sonntag 28. April 2019  
in Markt Gewerbegebiet Bergham ab 9 Uhr





Herzlich willkommen zum Marktler Volksfest!

## O'zapft is in Markt

In einigen Tagen kann Markt wieder Gäste aus Nah und Fern zum alljährlichen Volksfest begrüßen. Vom Freitag 26. bis Dienstag 30. April gibt's am Festplatz Unterhaltung für Groß und Klein.

Wie jedes Jahr beginnt es mit einem Standkonzert am Marktplatz und dem anschließenden Auszug zum Festplatz. Danach werden, auch wie alle Jahre, die Veranstalter und die Festwirtsfamilie Aicher sich große Mühe geben, das Volksfest zu einem Erfolg werden zu lassen.

Hochkarätige Musikgruppen und ein ausgewogenes Rahmenprogramm bieten beste Stimmung und Unterhaltung. Das süffige Weideneder-Festbier und viele Dult-Schmankerl sorgen für Feierlaune und das leibliche Wohl während der fünf Tage.

Festwirt Sepp Aicher und sein Team freuen sich auf Sie.

Tischreservierungen sind möglich unter Tel. 0163/8514345.



„Markt aktuell“ wünscht Ihnen angenehme Stunden in der Marktler Dult!

### Markt aktuell Redaktion

## Gewinner des Jubiläumsrätsel

Wir möchten uns sehr über die rege Teilnahme an unserem Jubiläumsrätsel in der Dezember-Ausgabe von Markt aktuell bedanken. Es waren **11 Fehler** in dem Suchbild versteckt.

Über den Christbaum konnte sich Elmar Präbst aus Stammham freuen. Die 10 Einkaufsgutscheine gewannen: Ernst Kagerer, Jutta Reißl, Walter Manetsberger, Traudl Unterbuchberger,

Edward Götte aus Markt, Karin Baumgartner, Hedwig Baumgartner aus Schützing, Katrin Nußbaumer aus Freiberg, Margarethe Zellhuber aus Tann und Monika Pfeiffer aus Stammham.

*Herzlichen Glückwunsch!*

Bei den Sponsoren Lagerhaus Bruckner in Haiming und Edeka Lechertshuber & Wimmer bedanken wir uns ganz herzlich für ihre Unterstützung.



*Etwas zum Schmunzeln:*

„Was ist der Unterschied zwischen einem Mann, der ein Lotterielos kauft und einem Mann, der mit seiner Frau streitet?“  
Der Mann, der ein Lotterielos kauft, hat tatsächlich eine Gewinnchance!

Verwaltungsgemeinschaft Markt/Stammham

## Rathaus-Serviceportal

Die Verwaltungsgemeinschaft Markt/Stammham ermöglicht ihren Bürgern jetzt, einige Behördengänge bequem und unkompliziert von zu Hause aus zu erledigen – per Internet.

Von den Internetseiten des Marktes Markt (www.marktl.de) und der Gemeinde Stammham (www.stammham-inn.de) führt ein Link zum Rathaus-Serviceportal. Hier kann beispielsweise der Bearbeitungsstand des beauftragten Passes abgefragt oder ein Führungszeugnis beantragt werden. Nicht alle Behördengänge können jedoch ausschließlich per Mausklick erledigt werden. Aufgrund rechtlicher Vorschriften wird es auch künftig noch teilweise erforderlich sein, persönlich zur Unterschrift im Rathaus zu erscheinen. Hier besteht dann aber überwiegend die Möglichkeit, seine Daten vorab online selbst zu erfassen und die notwendigen Unterlagen vorzubereiten.

Das Rathaus-Serviceportal bietet Komfort und Entlastung nicht nur für den Bürger. Gerade die nahtlose Einbin-

dung in die Rathaussoftware und der Schutz von Daten sind von entscheidender Bedeutung. Aktuell stehen den Bürgern im Rathaus-Serviceportal ca. 26 verschiedene Anwendungsmöglichkeiten zur Verfügung. Und das Serviceangebot wird im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten laufend erweitert.

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen

www.marktl.de  
www.stammham-inn.de

### Pass/PA-Statusabfrage

- Statusabfrage Beantragung Pass/Ausweis
- Kinderreisepass
- Verlusterklärung eines Dokumentes

### Zuzug/Umzug

- Umzug (innerhalb der Gemeinde)
- Zuzug
- Anmeldung/Abmeldung Nebenwohnung
- Statuswechsel
- Wohnungsgeberbestätigung

### Wahlscheinantrag online

### Melderegisterauskunft

- Meldebescheinigung (Erweitert)
- Übermittlungssperre
- Auskunftssperre
- Melderegisterauskunft

### Anträge online

- Führungszeugnis
- Gewerbezentralregister
- Einzugsermächtigung

### Hundesteuer

- An- und Abmeldung

### Wassermesskarte online

### Formulare

### Gemeinde Markt

## Begrüßungstasche für Neu-Marktler

In der Februar-Sitzung des Marktgemeinderates wurde über den Antrag von Gemeinderat Maximilian Gschwendtner beraten, für jeden neu angemeldeten Haushalt in Markt eine Begrüßungstasche bereit zu halten. Einstimmig entschied sich der Gemeinderat für die Einführung eines praktischen Jutebeutels für Neubürger, in dem etliche hilfreiche Informationen über den Ort angeboten werden.

Diese Begrüßungstasche soll den neuen Mitbürgern die Möglichkeit geben, eine Gesamtübersicht über die vielfältigen Marktler Angebote kennen zu lernen. Neben den Adressen für wichtige Einrichtungen sind

Informationsmaterialien der Marktler Ortsvereine mit den entsprechenden Angeboten darin enthalten. Weiteres Wissenswertes wie der Landkreisplan für ÖPNV, ein Ortsplan, der Müllkalender des Landkreises, die letzten Ausgaben von Markt aktuell und eine Information zum Test-Abo der Tageszeitung, sind ebenso beigelegt. Diese Tasche soll eine geeignete Unterstützung für Zugezogene bieten, sich in Markt zu orientieren. Über Angebote, die dem eigenen Geschmack entsprechen, kann leichter Anschluss in der Dorfgemeinschaft gefunden werden. Für die Vereine ist es eine gute Möglichkeit, sich vorzustellen und neue Mitglieder zu gewinnen.





Gemeinde Marktl

# Eschentriebsterben auch in Marktl

Im Februar stellte ein Baum-Sachverständiger am bewaldeten Hang neben dem Marktler Feuerwehrhaus einen massiven Pilzbefall an fast allen Eschen fest.

Da das Eschentriebsterben die Eschen schädigt und zum Absterben bringt, mussten die befallenen und gefährlichen Bäume entfernt werden. Eine Bekämpfung der Baumkrankheit ist nicht möglich.

Um der Verkehrssicherungspflicht nachzukommen, haben Spezialisten des Maschinenrings die teilweise schon abgestorbenen Bäume unter Teilspernung der Kreisstraße AÖ15 entfernt.

Diese Verkehrssicherungspflicht gilt übrigens auch für private Grundstücksbesitzer, wenn Bäume und Sträucher an öffentlich gewidmeten Wegen und Straßen stehen. K.S.



## Verwaltungsgemeinschaft Marktl/Stammham Freischneiden von Straßen



Die Gemeindeverwaltungen bitten alle Grundstücksbesitzer entlang von Gemeinde- und Siedlungsstraßen im Gemeindegebiet Marktl und Stammham, alle auf ihren Grundstücken befindlichen Gehölz- und Strauchpflanzungen auf das Lichtraumprofil zurückzuschneiden.

Ferner ist an Kreuzungen und Straßeneinmündungen das Sichtdreieck freizuhalten.

Bitte beachten Sie, dass Sie als Grundstückseigentümer für die Verkehrssicherheit Ihrer Anpflanzungen verantwortlich sind. Eine Freilegung des Lichtraumes der örtlichen Straßen und Wege dient nicht zuletzt auch Ihrer Sicherheit und hilft Unfälle und die damit verbundenen Unannehmlichkeiten zu vermeiden. K.S.

### Anmerkungen zum Lichtraumprofil:

- Über der Straße ist für den Autoverkehr eine Höhe von mind. 4,50 m auf die gesamte Straßenbreite freizuhalten.
- Der Abstand seitlich vom Straßenrand bis zu den Anpflanzungen muss mind. 120 cm außerorts und mind. 75 cm innerorts betragen.

## Entsorgung Öffnungszeiten:

**Wertstoffhof Marktl:**  
Samstag, 10 - 12 Uhr  
Michael Schreder, Tel. 08678/9888-19

**Wertstoffhof Stammham:**  
Samstag, 10 - 12 Uhr  
Hans Goblirsch, Tel. 08678/250

**Müllverbrennungsanlage (ZAS)**  
Montag - Donnerstag  
7.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr  
Freitag  
7.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 14.30 Uhr  
Tel. 08679/308119

**Gelbe Säcke gibt's bei**  
EDEKA Marktl,  
Metzgerei Alber,  
Dorfladen  
Eisensamer, Stammham



Gemeinde Marktl

# „Rama dama“

Am Samstag, den 16.03.2019, trafen sich circa zwanzig Personen, um in Marktl Müll aufzuräumen.

Das „Rama dama“ wurde bereits vor einigen Jahren vom gemeindlichen Jugendreferenten, Max Gschwendtner, ins Leben gerufen. Auch in diesem Jahr kamen große Mengen an Müll zusammen.

Ab 10:00 Uhr sind die Jugendlichen und ihre erwachsenen Betreuer des TSV-Marktl, der Jugendfeuerwehr und des Jugendrotkreuzes, zum Müllsammeln in alle Richtungen ausgeschwärmt. Schwerpunkte der älteren Teilnehmer waren die Bereiche neben

den großen Straßen in und um Marktl. Zwei Mütter räumten mit ihren Kleinkindern die Spielplätze und weitere gemeindliche Anlagen auf.

Vor allem an der Autobahnauf- und Abfahrt mussten viele Säcke Müll weggebracht werden. Große Kraftanstrengung war beim Verladen eines LKW-Reifens in das Mehrzweckfahrzeug der Feuerwehr gefragt. Der Reifen wurde im Marktler Gewerbegebiet entsorgt. Mit einer abschließenden Brotzeit wurde den Helfern für ihre großartige Arbeit gedankt.

M.G.

PR-Info



## Naturheilpraxis Monika Helming

Seit dem 1. Februar 2019 gibt es in Marktl eine neue Naturheilpraxis in der Karl-Beck-Str. 7, neben der Zahnarztpraxis Lena Emmersberger. Monika Helming machte ihre Prüfung zur Heilpraktikerin schon im Jahr 2014 und hat sich nun noch einige Schwerpunkte gesetzt, mit denen sie ihr Angebot erweitert.

Die Bioresonanz ist eine davon. Die Bioresonanztherapie arbeitet mit den Schwingungen des Körpers, das heißt, auf energetischer Ebene. Das Wissen, dass jedes Lebewesen Informationen aussendet, beziehungsweise ein individuelles

elektromagnetisches Feld besitzt, ist die Grundlage für diese Therapie. Allergien, Lebensmittelunverträglichkeit und Schwermetallausleitungen ist nur ein kleiner Auszug dessen, was man mit Biosonanz behandeln kann. Chronische Erkrankungen und Parodontose sind gut mit der Iso-Sanumtherapie behandelbar und die Regenerative Mitochondrien-Medizin ist auch eine der zentralen Schwerpunkte in ihrer Praxis. Termine vergibt sie gerne nach Vereinbarung unter

Telefon: 08678 7056  
Mobil: 0163 3456787  
www.naturheilpraxis-helming.de E.D.



## Spargel-Schinken-Pfannkuchen

**Zutaten Pfannkuchenteig (2 Pers.)**  
125 ml Milch, 125 ml Mineralwasser, 2 Eier, 1 Prise Salz, 125 g Mehl

**Zutaten Füllung:**  
8 Stangen Spargel (weiß oder grün), 4 Scheiben Schinken, 50 g (gekochter oder roher Schinken, je nach Geschmack), 1 Pck. leichte Sauce Hollandaise, Salz, Pfeffer, Petersilie oder Schnittlauch

**Zubereitung:**  
Aus dem Pfannkuchenteig 4 dünne oder 2 dicke Pfannkuchen in wenig Öl backen. Auf einen großen Teller legen, mit dem Schinken belegen, etwas fertige Soße darüber gießen, den gekochten Spargel darauf legen, mit Salz und Pfeffer nach Geschmack würzen, den Pfannkuchen einschlagen und oben drüber nochmals Spargelsoße geben. Mit Schnittlauch verzieren.



**Deutsche Vermögensberatung**  
Vermögensaufbau für jeden!




Poststraße 3 · D-84533 Marktl  
Tel. 0 86 78 91 95 95 · Fax 91 95 94  
Mobil 01 70 5 42 45 70  
herbert.manetsberger@dvag.de  
**Herbert Manetsberger**

**Gärtnerei Anton Haider**



**Nicht vergessen, an Muttertag denken!**

**Frühlingsblumen für Balkon & Terrasse**

**Innstraße 6 · 84533 Marktl · Tel. 0 86 78 / 3 62**  
Fax 0 86 78 / 74 94 72 · HS\_Geli@web.de

**Bioresonanztherapie • Iso-Sanumtherapie**

**Monika Helming**

Karl-Beck-Straße 7  
84533 Marktl  
Telefon 0 86 78 / 70 56  
Mobil 01 63 - 3 45 67 87  
monika\_helming@web.de



Termine nach Vereinbarung!

**Taxi Heim**  
immer für Sie unterwegs



**NEU: Ab sofort auch Gruppenfahrten möglich!**  
Bis zu 7 Fahrgäste können im Mercedes Vito transportiert werden.  
Patientenfahrten - Verrechnung mit allen Kassen  
Flughafentransfer - Besorgungsfahrten

Stammhamer Str. 24 - 84533 Marktl - Tel. 0 86 78 / 71 83 - Handy 0171 / 144 32 80



Ritzfuchser Marktl/Simbach

# Ritzfuchser stellen Radwegepaten

Inntaler Radclub startet in die Freiluftsaison



Wer die letzten Wochen aufmerksam durch Markt fuhr, stellte eine Neuerung fest. Wie in den gesamten Landkreisen Altötting und Mühldorf wurde in den letzten Jahren das Radwegenetz neu konzipiert, was nun in einer neuen Beschilderung endete. In Markt als Kreuzungspunkt einiger Radwege wird dies besonders deutlich. Damit hatte der Bauhof gut zu tun, bis die neuen Wegweiser standen. Um die Wege auch in Zukunft an den Bedürfnissen der Radler zu orientieren und auf dem besten Stand zu halten, suchte der federführende Tourismusverband Inn-Salzach ehrenamtliche Radwegepaten. Diese werden ab Herbst ca. zweimal jährlich mit Checkliste und kleinem Werkzeug die Wege befahren und kleinere Reparaturen, wie verschobene

Schilder, sofort vornehmen, den Status der Wege aufnehmen und bei größerem Reparaturbedarf mit den Bauhöfen der betroffenen Kommunen in Kontakt treten. Im Bereich des Radwegenetzes am Inn entlang von Neuötting bis zur Bezirksgrenze bei Stammham wird diese Aufgabe von zwei Radlern des RADCLUBS RITZFUCHSER übernommen. Der Radclub ist bereits in die neue Saison gestartet und bietet folgendes Freiluftangebot in Markt:

- Rennradtreff für alle jeden Mittwoch um 17.30 Uhr Bushaltestelle Markt: ca. 40 – 60 km
- Rennradtreff Buch jeden Samstag um 12.30 Uhr Bushaltestelle Buch: ca. 80 – 120 km
- Freizeitradler bzw. E-Biker: Strecken in der Region 1 x monatlich (wird in der Presse bekanntgemacht)
- Kinder- und Jugend-Mountainbike-Training: wöchentliches Angebot. Bei Interesse wird um erstmalige Anmeldung bei Wolfgang Resch (08671 3944) gebeten.

Außerdem veranstalten die Ritzfuchser mehrtägige Radtouren für Mountainbike, Freizeitradler und Rennradfahrer. Das volle Programm ist unter [www.ritzfuchser.de](http://www.ritzfuchser.de) ersichtlich. Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung:

Wolfgang Hofenauer, 1. Vorsitzender (ViSdPR)  
Radclub Ritzfuchser Simbach-Markt e. V.  
Tel. 08678/74145, [info@ritzfuchser.de](mailto:info@ritzfuchser.de)

## In fast allen Zügen der Südostbayernbahn: kostenfreie Fahrradmitnahme

Gute Nachricht für Touristen und heimische Radler: In den Landkreisen Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf, Passau, Rosenheim, Rottal-Inn, Traunstein und Landshut können auch weiterhin Fahrräder kostenlos in den Zügen der Südostbayernbahn mitgenommen werden.

Durch die intensive Nutzung in den vergangenen Jahren habe sich die kostenfreie Fahrradmitnahme für Freizeitradler sowie Schul- und Berufspendler bewährt, teilten die beteiligten Landratsämter und die Südostbayernbahn mit. Deshalb werde die Regelung bis zum **31. Dezember 2019** fortgesetzt.



Auf allen Strecken außerhalb der SOB ist für die Radmitnahme vor Fahrtantritt eine Fahrradkurzstrecken- oder Fahrrad-Tageskarte zu erwerben. Tickets sind an den Fahrkartenautomaten sowie an den Verkaufsstellen der Südostbayernbahn erhältlich.

Allerdings weist die Südostbayernbahn darauf hin, dass die Fahrradmitnahme nur im Rahmen der vorhandenen Kapazitäten möglich ist. Es gebe daher keine „Mitnahmegarantie“. Reservierungen sind nicht möglich. Um ein rasches Ein- und Aussteigen zu ermöglichen, sollen Gepäck- und Satteltaschen bereits vor dem Einsteigen vom Fahrrad abgenommen werden.

[www.suedostbayernbahn.de](http://www.suedostbayernbahn.de)

### FALKENHOF STÜBERL

Golfclub-Restaurant · Radfahrer-Rasthaus · Party-Oase im Grünen

Inhaberin:  
Doris Löbl  
Falkenhof 1 · 84533 Markt/Inn  
Tel. 0 86 78/98 69 00  
Fax 0 86 78/98 69 01  
Mobil 0171/4 95 20 08

Wir bitten um Tischreservierung

**12. Mai Muttertag**

*wir laden alle Mütter auf ein Glas Sekt ein!*

---

**30. Mai Vatertag**

*1 Stampler Schnaps für die Väter!*

Täglich ab 10 Uhr geöffnet, durchgehend warme Küche

Musikverein Markt, Haiming, Stammham

# Bläserstammtisch

Eins der wichtigsten Ziele, die sich der Musikverein Markt-Haiming-Stammham gesetzt hat, ist das Schaffen von Rahmen und Möglichkeiten für gemeinsames Musizieren. Nachdem z.B. die „Irish Learner“ oder das „Safe House“ so gut angenommen werden, ist es ein schon länger gehegter Wunsch, einen Treff für Bläser anzubieten. Nach dem Erfolgsmodell der Irish Learner ist ein monatlicher Bläserstammtisch geplant und/oder eine Spontanbläsergruppe für Fortgeschrittene und geübtere Bläser, die sich mit einigen wenigen gezielten Proben auf zwei jährliche Auftritte vorbereiten, z.B. beim Dultauszug oder am Volkstrauertag. Sicherlich schlummern in unseren Gemeinden etliche Talente und auf die-

sem Weg soll vor allem Wiedereinsteigern die Möglichkeit geboten werden, in lockerer Atmosphäre, aber unter kompetenter Anleitung, alte Fähigkeiten aufzufrischen. Mit Michaela Mairock, einer jungen Querflötistin und Klarinetistin sowie Bernhard Dienst, langjährigem Mitglied im bayerischen Polizeiorchester und Querflötenlehrer des Musikvereins, stehen zwei erfahrene Kräfte als Leiter der Proben zur Verfügung. Das erste Treffen findet am 26.5.19 um 10 Uhr im Musikraum des Bürgerhauses statt. Anschließend bietet sich an, bei einem Frühschoppen die Probe gemütlich ausklingen zu lassen. Sowohl die weiteren Termine als auch das Repertoire können auf die Interessen der Teilnehmer abgestimmt werden.



Interessierte, auch die, die an diesem Tag keine Zeit haben sollten, melden sich bitte unter [michaela.mairock@hotmail.de](mailto:michaela.mairock@hotmail.de) oder [berharddienst@gmx.de](mailto:berharddienst@gmx.de), das würde die Vorbereitung sehr erleichtern. Bei Fragen kann man sich außerdem an Barbara Tenge wenden, Tel. 748160. Eine Mitgliedschaft im Musikverein ist übrigens keine Voraussetzung für die Teilnahme. Wir setzen auch auf Mund-zu-Mund-Propaganda, also bitte gerne an Bläserkollegen weitersagen!

Barbara Tenge

Mo - Fr:  
9 - 12 u. 14 - 18 Uhr  
Sa 9 - 18 Uhr

Mo - Fr:  
7.30 - 12.30 u. 13.30 - 18 Uhr  
Sa: 7 - 12.30 u. 13.30 - 16 Uhr

... da schmeckt der Tag!  
Jeden Sonntag von 8 - 11 Uhr geöffnet

## EDEKA LECHERTSHUBER & WIMMER GmbH

frisch, freundlich...  
gerne für Sie da!

Familie Lechertshuber & Wimmer mit Team

Simbacher Straße 8b · 84533 Markt/  
Telefon 0 86 78/74 82 68  
Internetadresse: [www.lebensmittelprofis.eu](http://www.lebensmittelprofis.eu)  
Backstube Wunsche · Tel. 0 86 78/74 79 67

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 7.30 - 20.00 Uhr  
Sa. 7.00 - 20.00 Uhr

LECHERTSHUBER & WIMMER GmbH

7



## Kleinanzeigen

### zu verkaufen

#### Stepper

Marke Tension  
TS10 Body aero  
elliptical strider,  
Preis VB  
Tel. 08678-1841



#### Alu-Damenfahrrad

Marke Viktoria, 26 Zoll, weiß,  
7-Gang, Rücktrittbremse  
Top-Zustand, VB 100 Euro  
Tel. 08678/8340

#### Peugeot 308 SW Allure

braunmetallic  
EZ 10.2011, 1. Hd,  
150 PS HDI,  
Alufelgen 18",  
AHK,  
Wi.-Reifen auf Alu,  
TÜV 11/20, Scheckheftgepflegt  
VB 6900,- MwSt. ausweisbar  
Tel.: 08679-5106



#### Wohnzimmer-Schrankwand

Abholung in Stammham

Maße BxHxT ca.  
292x189x48 cm

Tel.  
0175-9558102



#### Verstärkeranlage Marke Kuston

KPM 4060 mit 2 Boxen, VB 40 Euro  
Tel. 08678-8310

#### Motorradhelm

Gr. XL von Rocc  
25 Euro  
Tel. 08678-8310



#### Vitrine mit Schubladen

Buchenholz,  
mit Glasplatte oben.  
VB 100 Euro  
Tel. 08678-8310



#### Burghauser Kochbücher

Stück 10 Euro  
Tel. 08678-8310



### wir suchen

#### Servicekraft (Wochentags)

Falkenhof-Stübel  
Tel. 08678 98 69 00 oder 0171-4952008

### zu vermieten

#### 2-Zimmer-Wohnung in Markt

60 qm, Tel. 08678-8411

#### 5-Zimmer-Wohnung in Markt

(2-Fam.-Haus) zentr. Lage, hell, ruhig  
105 qm, ZH, 1. OG, Balkon  
Garage auf Wunsch, Kelleranteil,  
EA vorhanden, Kautio 3 MM  
KM 620,- Euro + NK  
Tel. 08678/8527

## Praxen für Ergotherapie Berger

# Geschultes Team für Saebo Hand-Orthesen!

Das Team um den Dipl.-Ergotherapeuten (FH) Markus Berger nahm im Januar diesen Jahres an einem Therapeuten-Seminar mit dem Schwerpunkt der neurologischen Rehabilitation der Hand teil. Innerhalb der Fortbildung wurden die Teilnehmer auf den Umgang mit den Handorthesen **SaeboStretch** und **SaeboFlex** geschult. Hierbei handelt es sich um ein neuartiges Versorgungskonzept für Patienten z. B. nach einem Schlaganfall, bei Multipler Sklerose oder bei Parkinson. Dieser Versorgungsansatz basiert auf neuen Erkenntnissen der

Gehirnforschung, wobei der Fokus auf der Rehabilitation der Hand und nicht des Armes liegt. Das **Saebo-Schielenkonzept** beugt Fehlstellungen und Kontrakturen im Bereich der Finger, der Hand und des Unterarms vor und kann – bei entsprechender Indikation und gegebenen klinischen Voraussetzungen – aktive Bewegungen der Hand wieder möglich machen. „Es war mir ein großes Anliegen, meine Mitarbeiter und mich auf dieses innovative Versorgungs- und Behandlungskonzept schulen zu lassen! Auf diesem Weg können wir die Behandlung un-

serer Patienten noch effektiver und individueller gestalten.“ so Markus Berger, Dipl.- Ergotherapeut (FH) – Praxisinhaber der Praxen für Ergotherapie Berger in Mühldorf und in Markt. Für weitere Information steht Ihnen das Team der Praxen gerne zur Verfügung. Infos zu den Praxen finden Sie unter [www.berger-ergotherapie.de](http://www.berger-ergotherapie.de).



von links nach rechts: Regina Wimmer, Markus Berger (Praxeninhaber), Veronika Hergenhan, Sandra Ranft, Anna Aggen und Benedikt Preisler (Referent).

**Praxis für Ergotherapie**  
Markus Berger  
Dipl.-Ergotherapeut (FH)

**Praxis für Ergotherapie Mühldorf**  
Innere Neumarkter Straße 2a  
84453 Mühldorf am Inn  
Telefon +49 (0) 86 31/354 99 93

**Praxis für Ergotherapie Markt**  
Poststraße 4  
84533 Markt am Inn  
Telefon +49 (0) 86 78/208 2940

[www.berger-ergotherapie.de](http://www.berger-ergotherapie.de)

PR-Info

## Gemeinde Markt

# Wasserzähler-austausch

Nach der Eichordnung beträgt die Eichgültigkeitsdauer für Kaltwasserzähler sechs Jahre.

Deshalb müssen die Wasserzähler alle sechs Jahre ausgetauscht werden.

Nach § 19 Abs. 1 der gemeindlichen Wasserabgabebesatzung (WAS) ist der Wasserzähler Eigentum der Gemeinde und wird deshalb von der Gemeinde geliefert, eingebaut, überwacht, unterhalten, ausgetauscht oder entfernt.

Der Wasserzähler befindet sich in der Regel in einem Kellerraum zur Straßenseite und muss jederzeit zugänglich sein.

### Der Wasserzähleraustausch erfolgt für Sie kostenfrei.

In diesem Jahr werden alle Wasserzähler mit Eichdatum 2019 ausgetauscht. Das Eichdatum, wann der Zähler ausgebaut werden muss, befindet sich in der Innenseite der Abdeckung. Werden Sie nicht angetroffen, finden Sie ein Informationsblatt in Ihrem Briefkasten, wo die Mobiltelefonnummer von Wasserwart Franz Sprüderer für eine Terminvereinbarung angegeben ist.



## Bücherei Markt

# Bibliotheksführerschein

Alle Vorschulkinder des Stammhamer und des Marktler Kindergartens haben bei jeweils 3 Besuchen in der Bücherei an dem Leseförderungsprogramm Bib-fit teilgenommen. Dabei lernen sie die Ausleihmöglichkeiten von Medien zur Unterhaltung und Information kennen, erleben, dass die Bücherei vielfältige Angebote hat, ein interessanter Aufenthaltsort ist und das Lesen Spaß macht.



Frau Jutta Seipka mit den Stammhamer Vorschulkindergartenkindern in der Bücherei

Bei ihren Besuchen lernen die Kinder: aussuchen und ausleihen, vorlesen und zuhören, erzählen und wissen und die Ordnung der Bücherei kennen.

Zum Abschluss erhält jedes Kind einen Bibliotheksführerschein.

Wenn die Kinder im Herbst eingeschult werden, haben sie den frühen Umgang mit Büchern geübt. Auch nach der Aktion sind die Kinder mit ihren Familien eingeladen, das umfangreiche Angebot der Bücherei zu nutzen. Die Bücherei legt besonderen Wert auf ihre stärkste Zielgruppe „Familie“.

J.S.



Marktler Vorschulkindergartenkinder mit ausgeliehenen Büchern und den erhaltenen Urkunden

**Praxis für Hypnose, Hypnosetherapie Psychotherapie (HPG) Kunst- und Gestaltungstherapie Kurse**

Simone Hörl  
Hauptstr. 41, 84533 Markt  
Telefon 08678/219561  
[www.simonehoerl.de](http://www.simonehoerl.de)

Ausführung sämtlicher **Hochbauarbeiten und massiver Schlüsselfertigbau**

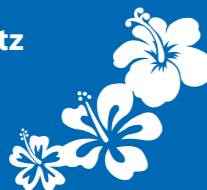
**Otto Gumpendobler GmbH**  
Bauunternehmen

Hauptstraße 19 · D-84567 Perach  
Tel. +49/8670/9887-0 · Fax 9887-60 · E-mail: [bau@gumpendobler.de](mailto:bau@gumpendobler.de)



**Ausstellerübersicht:**

- Autohaus Kobler, Marktl
- Autohaus Wagner, Haiming
- Autohaus Kainzelsperger, Kirchdorf
- Busunternehmen Beck
- Haus- und Hofservice  
Florian Wagner, Marktl
- Heizung + Sanitär  
Bernhard Schwab, Marktl
- Kachelofenbau Hafner, Marktl
- Pflanzen, Hobby, Garten, Tiernahrung  
Lagerhaus F.X. Bruckner, Haiming
- Sandkasten, Vorträge, Schaupflastern  
Verlosung, Pflasterbau Altmann, Marktl
- Schuhverkauf, Fuß-Scan  
Schuh Mayer, Niedergottsau
- Sonnen-/Insektenschutz  
Mühlthaler, Haiming
- Beauty & Wellness, Gewinnspiel  
C. Schmid, C. Obergröbner, Niedergottsau
- Fenster, Türen, Rollläden, Insektenschutz  
Rupert Hansmaier, Haiming
- Buchpräsentationen  
Emily Rose und Melanie Grundner
- Ausbildung Altenpflege  
Hans-Weinberger-Akademie /AWO
- Tourismus-Informationen  
TBM, Marktl
- Tischlermöbel, Einbruchschutz  
Niedermeier, Marktl
- Steinmetz, Schmidt, Marktl



**Der Gewerbeverein Marktl-Haiming-Stammham lädt alle Bürger recht herzlich zur 4. Gewerbeschau am 28. April von 9 – 17 Uhr ins Gewerbegebiet Bergham ein.**

Die Aussteller und Vereine aus der Region freuen sich, ihre Produkte aus Handwerk, Handel, und Dienstleistungen zu präsentieren.

Nutzen Sie die Gewerbeschau um einen Überblick über das Leistungsspektrum der ansässigen Betriebe zu bekommen und Informationen zu erhalten.

**Der Gewerbeverein freut sich auf Ihr Kommen!**

**Speziell VW/Audi/Skoda**



**AUTOHAUS KOBLER-SCHNEIDER**  
Innstraße 14  
84533 Marktl  
Telefon 086 78 / 345  
Handy 01 75 / 339 62 82  
info@auto-kobler.de

Inh. Rupert Schneider

Über einen Besuch am 28.4. in Bergham würden wir uns sehr freuen.

**mayer**

84533 Niedergottsau  
Holzhauser Straße 1  
Telefon 0 86 78 / 356  
Telefax 0 86 78 / 71 89  
info@schuh-mayer.de

- Orthopädische Schuhzurichtung
- Orthopädische Einlagen
- Kostenloser Lieferservice in Altenheimen und Krankenhäusern in der Umgebung
- Riesenauswahl an Schuhen
- diabetische Fußversorgung
- Schuhreparatur

84489 Burghausen  
Robert-Koch-Straße 26  
Telefon 0 86 77 / 91 60 79

Ihre Füße werden es Ihnen danken!

Zulassung für alle Kassen

[www.schuh-mayer.de](http://www.schuh-mayer.de)

Wir würden uns freuen Sie an unserem Stand begrüßen zu dürfen.

**Schwab Bernhard**  
Heizung - Lüftung - Sanitär - Solar - Heizungswartungen

**Wir präsentieren zur Gewerbeschau**  
Innovative Produkte führender Hersteller im Heizungs- und Sanitärbereich.  
Informieren Sie sich über alternative Energiegewinnung und Energieeinsparung.  
**Wir freuen uns auf Sie.**



Moritz-Brüll-Str. 10 · 84533 Marktl · Tel. 086 78/748844 · [www.heizung-sanitaer-schwab.de](http://www.heizung-sanitaer-schwab.de)

**Mühlthaler**  
Insektenschutz · Rollläden · Markisen

Außerdem führen wir:

- MARKISEN
- ROLLLÄDEN
- JALOUSIEN
- INSEKTENSCHUTZ
- INNENBESCHATTUNG

**„Wir sind dabei“ bei der Gewerbeschau in Marktl am 28. April 2019**

**Firma Mühlthaler**  
Burghauser Straße 28  
84533 Haiming  
Telefon 0 86 78 / 91 98 18  
Mobil 01 71 / 274 98 45  
[muehlthaler.sonnenschutz@gmx.de](mailto:muehlthaler.sonnenschutz@gmx.de)

Bewundern Sie die ausgestellten Renn- u. Sportwagen.



Heimtiernahrung vom Lagerhaus Bruckner.

Für die Blumen und Gartenliebhaber steht ein Hochbeet zum Nachmachen bereit.



**F. X. BRUCKNER**  
Agrar | Baustoffe | Getränke | Garten

Wir haben Pflanzen, Dekoartikel, Gartengeräte, Dünger und Tiernahrung u.v.m. für sie dabei!

**ALFANA**  
Das Naturfutter aus heimischen Lande. Hergestellt aus Rohstoffen unserer Heimat.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr „Brucke“-Team

Marktler Str. 6b  
84533 Haiming  
Tel. 086 78 / 72 83  
[info@fxbruckner.de](mailto:info@fxbruckner.de)

[www.fxbruckner.de](http://www.fxbruckner.de)





**Teilnehmende  
Vereine:**

- Fauna-Mobil, Losverkauf  
Jagdverein Altötting
- Kaffee- und Kuchenverkauf  
TSV Marktl
- Getränkeverkauf  
Marktler Fußball-Jugend

**Essen**

- Steak-Tasting  
Metzgerei Alber, Marktl



*von 9 bis 17 Uhr*



**Autohaus Kainzelsperger**  
Hauptstraße 56, 84375 Kirchdorf am Inn, Telefon 08571-1749



- Reparaturen, Inspektionen
- Unfallinstandsetzung **aller Fabrikate**
- Verkauf von Neu-, Jahres-  
Gebraucht- und Unfallwagen
- Finanzierung und Leasing
- Autovermietung
- Kundendienst
- TÜV + AU
- Räder- & Reifen-Service
- Klimaanlagenservice

Erleben Sie uns und die  
**Marke Mitsubishi**  
 auf der Gewerbeschau in  
 Marktl am 28.04.2019

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

**In der Gewerbeschau  
stellen wir für Sie  
versch. Automobile aus.**

**autohaus  
wagner  
automobile technic**

**84533 HAIMING**  
Hochreit 1

Telefon: 0 86 78 / 3 18  
Telefax: 0 86 78 / 7 43 85

[www.wagner-automobile.de](http://www.wagner-automobile.de)



**Haus und Hofservice**



**Hausmeisterdienst**  
Erd.- u. Landschaftsbau

Florian Wagner - Griesstr. 10 - 84533 Marktl  
Tel. 0175 45 18 956

HANSMAIER

FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN

*Alles aus  
einer Hand!*

Ihr Meisterbetrieb  
Rupert Hansmaier

Haid 37 · 84533 Haiming  
Mobil 01 52 08 56 74 48  
Tel. 0 86 78 / 74 75 99  
rupert-hansmaier@t-online.de  
[www.fenster-hansmaier.de](http://www.fenster-hansmaier.de)

Besuchen Sie uns in der Gewerbeschau

**Vorträge:**

11.30 + 13.30 Uhr  
„Rasenpflege leicht gemacht“  
der Firma Oscorna

11.00 + 13.00 Uhr  
„Betonpflaster und Naturstein  
Reinigung und Pflege“  
Firma Singoli

**Schaupflastern**

**Rabatt-Aktionen**  
auf Zierkies und Gartendecko

**Gewinn-  
spiel**

**Sandkasten für Kinder**



Find us on 



Altmann  
Pflasterbau

Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

[www.altmann-pflasterbau.de](http://www.altmann-pflasterbau.de)

**Öffnungszeiten**

Sommer: Mo.-Do. 8-12 Uhr und 13-17 Uhr  
Fr. 8-15.30 Uhr  
Freitag ab 15.30 Uhr und Samstagvormittag  
nach telefonischer Vereinbarung  
Winter: Mo.-Do. 8-14 Uhr, Fr. 8-12 Uhr



**Standort Simbach am Inn**  
Dötling 6  
84359 Simbach am Inn  
Telefon: +49 (0)8571 1672  
[info@altmann-pflasterbau.de](mailto:info@altmann-pflasterbau.de)

**Standort Marktl am Inn**  
Moritz-Brüll-Straße 12  
84533 Marktl am Inn  
Telefon: +49 (0)8678 7476010  
[marktl@altmann-pflasterbau.de](mailto:marktl@altmann-pflasterbau.de)





Buchvorstellungen bei der Fa. Altmann (1. OG)

## Marktler Autorinnen stellen sich vor

Autorin *Melanie Grundner*

### „Du gehörst mir“

Die Marktlerin Melanie Grundner, 23 Jahre jung, hat ihr erstes Buch über einen Verlag veröffentlicht. „Du gehörst mir“, ein Titel der viel Spannung verspricht.

Melanie hat schon mit 8 Jahren angefangen kleine Geschichten aufzuschreiben, nur für sich und die Familie. Je älter sie wurde, umso ernster ging sie an die Aufgabe ran und erzählte ihren Eltern immer, dass sie eines Tages ein Buch schreiben und veröffentlichen wird. Als ihr die Eltern dann einen Verlags-Gutschein unter den Christbaum legten, wollte sie handeln und dieses schöne Jugendbuch mit 124 Seiten ist entstanden. Über ein Jahr hat sie an dem Buch geschrieben, da sie neben ihrer Arbeit als Techn.

Produktdesignerin nur am Abend und am Wochenende Zeit hatte.

Hier verrät sie etwas über den Inhalt:

„Wie viel Hänseleien kann ein Mensch ertragen?“  
„Was würdest du dafür geben es zu beenden?“

Diese Dinge fragt sich Marlene, als die schüchterne Magdalena neu in die Klasse eingewiesen wird. Als Außenseiterin verhöhnt bekommt Marlene die Aufgabe, sich um ihre Mitschülerin zu kümmern, damit sie besser in die Klassengemeinschaft aufgenommen wird. Was sie anfangs als Chance sieht, etwas Gutes zu tun, entpuppt sich schnell als Albtraum.

Hinter der Fassade dieses unschuldigen Mädchens, lauert der Teufel... Denn Magdalena verfolgt ein Ziel. Ein Ziel, von dem sie weiß, dass sie es auch erreichen wird.

Mehr wird nicht verraten. Wer sich für das Jugendbuch ab 12 Jahre interessiert, kann es am 28. April 2019 auf der Gewerbeschau begutachten und auch signieren lassen. Es kann auch über den Buchhandel oder das Internet bestellt werden.

ISBN Nummer: 978-3748146629

E.D.



Autorin *Emily Rose*

### „Wetteinsatz Liebe“

Ein provokanter Titel der jungen Autorin Emily Rose, mit dem sie auf der Leipziger Buchmesse 2019 debütiert. Ein Liebesroman, der alles andere als das Klischee von Blümchenromantik und Liebesschwüren erfasst. Ganz im Gegenteil. Emily Rose ist es gelungen, ein Spiegelbild der Lebens- und Gefühlswelt ihrer Altersgenossen einzufangen und die Wirrungen und Irrungen einer ersten Liebe im Cyberzeitalter zu beschreiben. Mit anderen Worten – ein Liebesroman OHNE Happy End, dafür ein interessantes Gesellschaftsportrait der Jugend 2020. Damit kann dieses Buch für die jungen Leserinnen und Leser durchaus eine Hilfestellung sein, rund um das eigene Gefühlchaos in Sachen Liebe. Kein Wunder, dass bereits die ersten

Bestellungen von Deutschlehrern eingegangen sind, die dieses bemerkenswerte Buch als Schullektüre im Deutschunterricht verwenden. Verlegerin Eva-Maria Popp ist stolz darauf, Emily Roses Debüt-Roman zu verlegen. „Dieses Buch passt sehr gut in mein Verlagsprogramm. Mit dem gleichnamigen Verlag kann ich meinen Autoren und Schriftstellern die Chance geben, in diesem hart umkämpften Metier Fuß zu fassen und zu bestehen. Deshalb habe ich auch immer große Namen in meinem Programm. Der Schlagersänger Bernhard Brink hat uns seine Biografie anvertraut. In diesem Jahr wird Emily Rose zusammen mit Axel Kahn auf der Leipziger Buchmesse stehen, der eine Biografie geschrieben hat mit integ-



riertem Motivations- und Ratgeberteil. Dabei schreibt er auch über seinen harten Abgrenzungsprozess zu seinem berühmten Bruder Oliver Kahn.

Ein Buch zu schreiben bedeutet nicht nur Wörter aneinanderzureihen. Ein Buch zu schreiben ist eine besondere Art der Selbstfindung und somit eine interessante Coaching Methode. Emily hat mit ihrem Buch bewiesen, dass sie das Zeug dazu hat, als Schriftstellerin Karriere zu machen.

Das Buch ist überall im Buchhandel erhältlich  
Verlag basic erfolgsmanagement, 2019  
ISBN 978-3-944987-25-5, Preis 11,95€



Fa. Hafner stellt Brunner-Öfen aus.



In Sachen Türen und Fenster berät Sie Fa. Hansmeier

Der Jagdverein präsentiert das Fauna Mobil und bietet eine Verlosung an.



Ihr Reisepartner

# beck

Ihr Partner für Tages- und Mehrtagesfahrten sowie Betriebs- und Vereinsausflüge [WWW.BECK-REISEN.DE](http://WWW.BECK-REISEN.DE)

<p><b>3-Tages-Piccolofahrt an den Millstätter See</b> Fr. 14.06. – So. 16.06.2019 p.P. im DZ: 259,- €</p>	<p><b>Luxemburg – Stadt und Land der Kontraste</b> So. 28.07. – Mi. 31.07.2019, p.P. im DZ: 345,- €</p>	<p><b>Wanderwoche in der Rhön</b> So. 25.08. – Fr. 30.08.2019 p.P. im DZ: 485,- €</p>
---	---	---

Omnibus- und Reiseunternehmen Karl Beck GmbH & Co. KG  
Burghauser Str. 11, 84533 Marktl, Tel.: 08678/9886-0, Fax: 9886-22, e-mail: [info@beck-reisen.de](mailto:info@beck-reisen.de), Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 12 Uhr

Kachelöfen  
Kamine  
Kesseltechnik

# Hafner

Wärme für's Leben!

Forst 11 · 84533 Marktl  
Tel. 08678/747689 · Fax 08678/747727

[www.hafner-kachelöfen.de](http://www.hafner-kachelöfen.de)  
[hafner-kachelofenbau@t-online.de](mailto:hafner-kachelofenbau@t-online.de)



# Termine in Marktl

## April

27.4. Heimatabend  
Bürgersaal, GTEV „Grenzlander“

26. - 30.4. Marktler Dult  
Volksfestplatz

28.4. Gewerbeschau  
Gewerbegebiet Bergham

## Mai

4.5. Boogie-Party  
Bürgersaal, Boogie-Schmiede

12.5. Buffet-Essen Muttertag  
Bürgersaal

29.5. Bittgang  
Marktl, Pfarrei

## Juni

2.6. Se(e)renade  
Marktler Badesees,  
bei schlechtem Wetter in der Turnhalle  
Musikverein

10.6. Gartenfest  
Tafelberg, GTEV „Grenzlander“

## Juli

7.7. Pfarrfest  
Parkplatz Bürgerhaus, Pfarrei

13.7.-14.7. Imkerfest  
Streuobstwiese, Imkerverein Marktl e.V.

20.7. Marktfest  
am Marktplatz, Auftritt der Musikschüler,  
bei schlechtem Wetter im FFW-Haus,  
FF Marktl und Markt Marktl

28.7. Jakobi-Markt  
Marktplatz/Poststr., Pennyparkplatz,  
Gewerbeverein Marktl

**Bücher-Brück**  
www.schwarzfischer-druck.de  
84508 Burgkirchen - 08679 / 5106

Der Marktler Stricktreff  
lädt ein zum gemeinsamen  
**Handarbeiten!**

Am Mittwoch, den  
08.05., 05.06., 03.07. und 07.08.,  
ab 18 Uhr im Gasthof Hummel.

Kontakt: Sarah Nowak  
stricktreff-marktl@abwesend.de

**Katholischer Frauenbund Marktl** 

14.05.2019  
**Teilnahme an der Dekanats-  
maandacht in Neuötting**  
mit Feier 10 Jahre Dekanat  
Altötting

28.05.2019 um 19:00 Uhr;  
**Maiandacht in Schützing**

04.06.2019 um 19:00 Uhr;  
**Jahreshauptversammlung**  
im Pfarrsaal, die Einladung erfolgt  
per Brief an die Mitglieder

**Abholtermine der „Gelben Säcke“**

 Sa, 04. 05. 2019  
Fr, 17. 05. 2019  
Sa, 01. 06. 2019  
Sa, 15. 06. 2019  
Fr, 28. 06. 2019  
Fr, 12. 07. 2019  
Fr, 26. 07. 2019

**Problemmüll-  
sammlung**  
**Dienstag, 25. Juni 2019**

**Stammham:**  
Parkplatz am Feuerwehrhaus  
13.00 - 13.30 Uhr

**Marktl:**  
Wertstoffhof am Sportplatz  
14.00 - 14.30 Uhr

Sagt die eine Biene zu der Anderen:  
 „Alle Menschen sind bestechlich!“  


**Verein für Gartenbau und Landespflege Marktl/Stammham**

30.06.2019, 13 Uhr  
**Radtour in die nähere Umgebung**  
ca. 30 km, Treffpunkt:  
Bushaltestelle, Marktler-Maibaum

13.07.2019 **Tagesfahrt zum  
Marillenfest in die Wachau**  
Anmeldung bis 14.06.  
bei Reserl Lehner, Tel. 7222

29.08. bis 01.09.2019  
**4-Tagesfahrt nach Rinnen/Tirol  
und ins Werdenfelser-Land**  
Anmeldung bis 07.07. bei  
A. Gruber 8184 od. A. Kluge 8731

**Pfarrverband Marktl Stammham**

 Gottesdienst-  
ordnung  
und aktuelle  
Veranstaltungen  
finden Sie unter

www.pv-marktl-stammham.de

**Pfarramt Marktl 2018**

Taufen	13
Trauungen	2
Beerdigungen	26

**Pfarramt Stammham 2018**

Taufen	5
Trauungen	1
Beerdigungen	8

**Sitzungstermine Gemeinderat Marktl**

Dienstag, 21. Mai 2019

Dienstag, 25. Juni 2019

Dienstag, 23. Juli 2019

# Termine in Stammham

## Mai

3.5. Jahreshauptversammlung  
GH Dorfwirt, TSV-TT-Abteilung

4.5. Passauer Jugendwallfahrt  
Diözese

5.5. Florianiamt  
Kirche, FF Buch u. Stammham

24.-26.5. Fahnenweihe  
Buch, 100 Jahre FF Buch

30.5. Erstkommunion  
Kirche, Pfarrei

## Juni

8.6. TT-Saison-Abschluss  
Schulhof, TSV-TT-Abteilung

20.6. Fronleichnamprozession  
Kirche/Ort, Pfarrei, alle Vereine

29.6. Sportplatzfest  
Sportplatz, TSV Stammham

29.6. Beachvolleyballturnier  
Sportplatz, Freizeitgruppe

30.6. Pfarrfest  
Pfarrheim, Pfarrei

## Juli

5.7. Schul-Sommerfest  
Schulplatz, Schule Stammham

6.7. Ortsmeisterschaft-Finale  
Sportplatz, Stockschiützen

6.7. Fußwallfahrt  
nach Altötting, Pfarrei


14.7. Sommerfest  
FF-Haus, FF Stammham

20.7. Weinfest  
SH Buch, Spielhahnschützen



## NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst/Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizei Altötting	08671/96440
Polizei Burghausen	08677/96910
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117

**Katholischer Frauenbund Stammham** 

14.05.2019  
**Teilnahme an der Dekanats-  
maandacht in Neuötting**  
näheres in der Tagespresse

17.05.2019 ab 9:00 Uhr;  
**Frühstücken beim Dorfwirt**  
Anmeldung bei C. Huber,  
Tel. 08678/7033 bis 11.05.2019

26.05.2019  
**Teilnahme am Gründungsfest der  
der FFW Buch**

26.05.2019 um 21:00 Uhr  
**Maiandacht  
mit Lichterprozession**  
in Haunreit (bei schlechtem Wetter  
in der Kirche)

18.06.2019  
**Ausflug ins Salzburger Land**  
Anmeldung bei G. Pettinger,  
Tel. 08678/8440

30.06.2019 **Pfarrfest**

14.08.2019 um 16:00 Uhr  
**Kräuterbuschenbinden**  
am Haus der Pfarrgemeinde

15.08.2019  
**Kräuterbuschen-Verkauf**  
nach dem Gottesdienst in Lanhofen

04. bis 8.09.2019  
**5-Tagesfahrt Odenwald**  
Anmeldung bei G. Pettinger,  
Tel. 08678/8440  
(50 € Anzahlung bei Anmeldung)

## Sitzungstermine Gemeinderat Stammham

Donnerstag, 16. Mai 2019  
Donnerstag, 6. Juni 2019  
Donnerstag, 18. Juli 2019

# FF Stammham

## Sommerfest mit Oldtimertreff



Die Oldtimer rollen wieder ein, zum Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Stammham am 14. Juli 2019. Mit dabei sind die Oldtimerfreunde aus Stammham, die parallel dazu ein Oldtimertreffen organisieren. Angefangen beim Weißwurstfrühstück ab 9:00 Uhr über den Mittagstisch bis hin zu Kaffee und Kuchen ist für jeden was dabei und auch für die kleinen Besucher wird wieder einiges geboten. Auch findet wieder eine Rundfahrt statt, bei der alle Fahrzeuge von Hr. Denk angekündigt und vorgestellt werden. Die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Besucher und Fahrzeuge.

## Vorankündigung: 10. - 12. Juli 2020 Feuerwehrfest in Stammham



1. Mai 2019  
bei der Mehrzweckhalle

## Maifest

Ab 11.30 Uhr Mittagstisch

um 13 Uhr

## Seilziehwettbewerb

Anmeldung bis 12 Uhr  
bei Florian Kammermeier



Grundschule Stammham

„Abenteuer Helfen“  
nun sind wir Schulsanitäter!



Notfall an der Grundschule Stammham? So viele Kinder haben sich in der Pause verletzt? Nein, die Antwort ist ganz einfach – wir wurden zu Schulsanitätern ausgebildet. Mit Herrn Bucher von den Maltesern durften wir einen ganzen Vormittag die Grundlagen der Ersten Hilfe kennenlernen: Wie setzt man einen Notruf ab? Was ist die „Stabile Seitenlage“? Wie versorgt man eine kleinere Wunde? Wann braucht man einen Druckverband? Was ist eine Rettungsdecke und ein Dreieckstuch? Wie legt man einen Verband richtig an? Natürlich durften wir uns auch gegenseitig verarzten, was uns riesigen Spaß machte! Am Ende des Vormittags bekam jeder von uns eine Urkunde, die uns bestätigt, dass wir jetzt als „Kleine Helfer“ wissen, was im Notfall zu tun ist.

Elisabeth Simböck

Gemeinde Stammham und Markt  
Gelbe Säcke bleiben

Seit 15 Jahren gibt es den gelben Sack im Landkreis Altötting. Derzeit sammeln die Bürger in den Städten und Gemeinden darin ihren Verpackungsmüll wie Joghurtbecher, Katzenfutterdosen, Tetra Paks u.v.m.

Ende nächsten Jahres läuft der Vertrag mit dem Dualen System aus. Deswegen fragt das Landratsamt in den Rathäusern nach, was die Kommunen wollen:

**Gelber Sack oder Gelbe Tonne?**

Beide Sammelsysteme haben Vor- und Nachteile. Darüber wurde im Marktler und Stammhamer Gemeinderat viel diskutiert. In Marktler hat man die Entscheidung mit einer Umfrage dem Bürger überlassen.

Letztendlich entschieden sich die Gemeinderäte von Marktler und Stammham den Gelben Sack in seiner bisherigen Form beizubehalten.

K.S.



Ein Zeichen der Gemeinschaft

Kinderkleider-Basar

Der Kinderkleiderbasar vom 14.-16. März 2019 war wieder ein voller Erfolg.



Der Reinerlös ist für die Renovierung der Kirchenorgel bestimmt.

Nur durch die Hilfe der zahlreichen Helferinnen und Helfer, kann dies alles reibungslos ablaufen, alle sind mit viel Eifer und guter Laune dabei. Auf diesem Weg möchten wir uns wieder bei der Gemeinde Stammham für die Überlassung der Mehrzweckhalle bedanken, sowie den Bauhofarbeiter. Ein herzliches Vergelt's Gott auch an die FF Stammham, die jetzt schon mehrmals die Einweisung der Parkplätze übernommen hat, um ein Verkehrschaos zu vermeiden.

Martha Eisensamer



**RADSPORT**  
**EDER**  
FAHRRÄDER . ZUBEHÖR . SERVICE  
**SERVICE macht den Unterschied**  
Innstraße 34 · 84359 Simbach am Inn · T. 08571 6822  
info@radsport-eder.de · www.radsport-eder.de

Chili Dancers

Eine erfolgreiche Saison

Eine unglaublich tolle Saison geht zu Ende.

Bei den Chili Dancers aus Stammham begeistern sich derzeit 18 Mädels und 1 Junge, aus der ganzen Umgebung und sogar aus Österreich für den Tanzsport.

Das Trainer-Team, Kerstin Ehrenthaller und Angela Gunsch, freuen sich sehr über so großes Interesse und studierten wieder ein völlig neues Garde- und Showprogramm ein.

Die Chili Dancers tanzten in der Faschingsaison von einem sensationellen Auftritt zum nächsten. Ob bei Sportler-, Feuerwehr-, Gartlerbällen, Kinderfasching oder sonstigen Veranstaltungen wie zuletzt beim CSU Starkbierfest. Für die fantasievolle Choreographie und die Darbietung der spektakulären Tänze ernteten sie große Beifallsstürme.

Dieses Jahr besteht die Tanzgruppe bereits seit 10 Jahren und dies wird im September 2019 in der Turnhalle Stammham gefeiert, genauere Details folgen. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, können Sie uns gerne für Firmenfeiern, Geburtstage etc. buchen - auch unterm Jahr jederzeit möglich.

Oder möchtet Ihr selbst ein Teil eines tollen Tanz-Teams werden?

Tel. 0170/323 7024, Chili.Dancers@web.de, www.TanzgruppeStammham.de



Gymnastikabteilung

Angebote

Montag, 8.30 - 20.00 Uhr  
Treffpunkt Nordic-Walking

Dienstag, 8.45 - 9.45 Uhr  
Sanftes Ganzkörpertraining  
(Kuhnlein Ellen)

Dienstag, 15.15 - 16.30 Uhr  
Kinderturnen (bis 6 Jahre)  
(Kammergruber Sandra)

Mittwoch, 15.15 - 16.30 Uhr  
Kinderturnen Grundschule  
(Unterreiner Manuela)

Mittwoch, 19 - 20 Uhr  
Damengymnastik  
(Kuhnlein Ellen/Unterreiner Manuela)

Donnerstag, 9 - 10 Uhr  
Body Workout (Hummel Sabrina)

Donnerstag, 17.30 - 18.30 Uhr  
Damengymnastik „leicht“  
(Wimmer Brigitte / Lohr Gabi)

**Schnuppern jederzeit möglich!**  
Info's unter: www.tsvstammham.de

**WIR STEHEN FÜR:**  
\* persönlichen, kompetenten und kompletten Werkstattservice

**WIR BIETEN:**  
\* Neuwagen, geprüfte Gebrauch- und Jahreswagen

**WIR SIND:**  
\* anerkannter Prüfstützpunkt von TÜV und DEKRA, HU-Abnahme jeden Dienstag und Donnerstag

**Autohaus PICHLMEIER**  
Manfred Pichlmeier e.K.  
PEUGEOT - Service und Verkauf seit 1971

Kirchenstraße 21 - 84533 Stammham  
Tel. 08678-272 - info@autohaus-pichlmeier.de

**Dorfladen**  
• Eisensamer Martha •

Schulstraße 10  
84533 Stammham  
08678 - 74 83 29

Erdbeeren, Gurken, Tomaten, Paprika  
Obst, Gemüse, frische Backwaren  
Grundnahrungsmittel, Zeitung, Brotzeit, Stehcafe, Kartoffeln v. Steinfellnerhof

vom Gemüsebau Steiner, Kirchweidach

Aroniasaft vom Besserer

**DHL PAKETSHOP**

**Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 6.30 - 12.00 Uhr**



Forstgeräte Unterreiner, Julbach/Buch

# Unterreiner Night 2019

Am 30. April 2019, 17 - 22 Uhr, findet die Unterreiner Night in Buch statt.

Bei dem vielseitigen Programm ist, wie immer, für jeden was dabei. Interessante Fachvorträge werden zu den Themen Klimawandel & Borkenkäfer um 18 Uhr und richtiges Aufbereiten und Heizen mit Holz um 20 Uhr angeboten. In der kreativen Holzwerkstatt kann Groß & Klein selbst Hand anlegen und viele künstlerische Ideen verwirklichen. Die Kinder können sich beim Baumklettern austoben und mit den Kirchdorfer Wildcats das Rugby-Ei werfen.

Die Beasty Ladies aus Braunau umrahmen das Programm mit ihren Tanzeinlagen. In gewohnter Manier hat das Unterreiner-Team auch für diese Veranstaltung wieder ein neues Projekt am Start. Um 19 Uhr werden Gert und Felix Unterreiner das Geheimnis lüften und nähere Informationen zur geplanten Unterreiner-Akademie preisgeben. Ab 19:30 Uhr werden beim 3. Schafkopf-Cup die Karten gezückt. Tolle Sach- und Geldpreise werden unter den Teilnehmern ausgespielt. So nimmt der Gewinner zum Beispiel 1.000,- € Preisgeld mit nach Hause. Von 20-21 Uhr heißt es dann wieder „Top, die Wette gilt“, denn es gibt neue

Herausforderer, die den Rekord von 2018 brechen wollen. 16,45 Ster in 60 Minuten geschnittenes Brennholz mit der Quatromat Trommelsäge gilt es zu überbieten.

Bei Live Musik und einem leckeren Stück vom frisch gegrillten Ochsen kann der Abend dann gesellig und unterhaltsam am Trommelsägen-Stammtisch ausklingen. Auf 30.000 m² Fläche werden viele verschiedene Maschinen ausgestellt und live vorgeführt.

Weitere Informationen zur Unterreiner Forstgeräte GmbH finden Sie unter: [www.unterreiner.eu](http://www.unterreiner.eu)



# Unterreiner NIGHT2019

30. April | 17 bis 22 Uhr

Gegen Vorlage dieser Anzeige gibt's a Hoibe Bier für **1,- €**

- Frisch gegrillter Ochse ab 17 Uhr
- Schafkopf-Cup ab 19:30 Uhr  
1. Preis: 1.000,- €
- Kreative Holzwerkstatt & Baumklettern für Kinder
- Live Musik
- Wildcats & Beasty Ladies
- Infos zur Unterreiner-Akademie

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Unterreiner Forstgeräte GmbH**

**Unterreiner Forstgeräte GmbH**  
 Bahnweg 1 - 3 | D-84387 Julbach/Buch  
 Tel. +49 8678/7494-0 | [www.unterreiner.eu](http://www.unterreiner.eu)



Das Landratsamt Altötting informiert

# Wespenköniginnen auf der Suche nach Nistplätzen

**Jetzt ist der richtige Zeitpunkt zur Vorsorge – Machen Sie Ihre Rollladenkästen insektendicht!**

Jetzt kommt wieder die Zeit, wo die überwinterten Wespen- und Hornissenköniginnen (Wespen im April, Hornissen im Mai) beginnen, einen geeigneten Nistplatz für ihre Nachkommen zu suchen. In unserer aufgeräumten Landschaft und im Siedlungsbereich ist es für „sozial“ lebende Insekten schwer, einen geeigneten Nistplatz zu finden. Es ist erstaunlich, wie sie es dennoch schaffen durch Ritzen und Fugen in Hohlräume unserer Häuser zu gelangen, um dort ihre Nester zu bauen. Besonders beliebt sind Rollladenkästen.

Machen Sie Ihre Rollladen insektendicht. Überprüfen Sie bei hochgezogenem Rollladen, ob Fugen vorhanden sind, die grösser als 3 mm sind. Wenn ja: Fragen Sie im Fachgeschäft nach Dichtleisten oder Bürsten Ihres

Rollladentyps. Sollte es für Ihren Rollladentyp nichts geben, so kann man sich mit anderen einfachen Mitteln behelfen. Ein einfaches und wirksames Mittel ist, ein Kosmetik-Wattepad mit einigen Tropfen eines ätherischen Öls z. B. Nelkenöl (Apotheke) zu beträufeln und dieses mit einem dünnen Stab jeweils links und rechts in den Hohlraum des Rollladenkastens zu schieben. Dies muss jedes Jahr spätestens im März geschehen.

Diese Düfte mögen Wespen nicht, deshalb werden sie die für sie übel riechende Stelle meiden. Hat eine Wespenkönigin bereits mit dem Nestbau begonnen, lässt sie sich nicht mehr vertreiben. Es darf dann auch nicht mehr versucht werden sie mit Nelkenöl zu vertreiben. Im Gegenteil die Wespe würde darauf mit Aggression rea-



gieren. Lassen Sie dann den Rollladen oben (kleinerer Raum) und holen Sie fachlichen Rat, bei dem für Sie zuständigen ehrenamtlichen Wespenberater. Die Telefonnummern der Wespenberater erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, sowie bei der Unteren Naturschutzbehörde am Landratsamt Altötting (Tel.: 08671/502-758) oder im Internet ([www.lra-aoe.de](http://www.lra-aoe.de)).

## Wespenberater:

### Markt

Christian Müller\*, 0151/41404322  
Joachim Hergert\*, 08678/2080163

### Stammham

Martin Spiegelsberger\*, 08678/377  
Peter Spiegelsberger\*, 08678/747182  
oder 01590/4389018  
Georg Kammermeier, 08678/597

\*Diese Berater sind auch Imker und können wegen eines Bienenschwarms angerufen werden.

Alzheimer Gesellschaft Landkreis Altötting e.V.

## Selbsthilfe Demenz

Über 1,5 Millionen Menschen leiden in Deutschland an einer Demenz. Die Alzheimer-Krankheit ist dafür die häufigste Ursache. Die Deutsche Alzheimer Gesellschaft LK Altötting hat es sich zur Aufgabe gemacht, diese Menschen nicht allein zu lassen. Die Selbsthilfegruppe bietet den Angehörigen die Möglichkeit, mit anderen Menschen, die sich in einer ähnlichen Pflegesituation befinden, ins Gespräch zu kommen.

St. Klara Heim in Altötting,  
Herzog-Arnulf-Str. 10

Tel. Kontakt, Di.: 10 - 12 Uhr  
unter 08671/9849410 AB  
und 08671/4883 08677/64986  
[www.alzheimer-altotting.de](http://www.alzheimer-altotting.de)

Termine: 21.5./18.6./16.7./13.8./17.9./  
15.10./19.11./17.12.2019

Während der Angehörigen-Treffen  
werden die Demenz-Betroffenen von  
geschulten Helfern betreut.

## Impressum

**Herausgeber:**  
Druck & Verlag Schwarzfischer  
Seilerring 12 · 84508 Burgkirchen  
Tel. 08679/5106 · Fax 5682  
[info@schwarzfischer-druck.de](mailto:info@schwarzfischer-druck.de)  
[www.schwarzfischer-druck.de](http://www.schwarzfischer-druck.de)  
Verantwortlich für den Inhalt & Redaktion:  
Klaus Schwarzfischer

**Anzeigenvertrieb:**  
Elvira Dittler, Birkenweg 1a · 84533 Markt  
Tel./Fax 08678/8310, Mobil 0171/6765185  
[elvira.dittler@web.de](mailto:elvira.dittler@web.de)

**Erscheinungstermine/Verteilbereich:**  
Ca. alle 4 Monate im Gemeindegebiet  
Markt und Stammham an alle Haushalte!

**Auflage:** 1.700 Stück

Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers bzw. der Redaktion wieder.  
K.S. Klaus Schwarzfischer, J.P. Jutta Seipka,  
E.D. Elvira Dittler, M. G. Maximilian Gschwendtner

Alle Angaben ohne Gewähr!

Copyright für eigens gestaltete Anzeigen und Texte beim Verlag. Nachdruck und Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung.

**Bildquellen:**

©pixabay  
©pixelio: F. Gopp,  
Sonstige: Gem. Markt, H. Mummert, M. Geschwendtner, K. Schwarzfischer, M. Helming, W. Hofenauer, J. Seipka, Berger, F. Bruckner, Schwab, Hansmeier, Hafner, Jagdverein Aö, FF Stammham, GS Stammham, M. Eisensamer, K. Spiegelsberger, Unterreiner, Lkr. Aö

Das Landratsamt Altötting informiert

# Bevölkerungswarnung per Smartphone-App

Im Rahmen eines gemeinsamen Presetermins nahmen die Vertreter der Integrierten Leitstelle (ILS) Traunstein, sowie der Landkreise Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf a. Inn und Traunstein das modulare Warnsystems (MoWAS) in Betrieb.

Das Smartphone mit seinen schier unbegrenzten technischen Möglichkeiten ist mittlerweile für die meisten Menschen ein ständiger Begleiter. Die Nutzerzahl in Deutschland wächst seit Jahren beständig. So nutzen laut einer aktuellen Statistik im Jahr 2018 bereits rund 57 Millionen Personen in Deutschland ein Smartphone.

Die Warnung und Information der Bevölkerung bei Gefahrensituationen bzw. Unglücksfällen (z. B. Gefahren durch Unwetterereignisse, großflächige Waldbrände, Blitzes, oder auch regionale Unterrichtsausfälle) erfolgt durch die zuständigen Katastrophenschutzbehörden.

Im Zuständigkeitsbereich der Integrierten Leitstelle Traunstein sind das die Landratsämter Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf a. Inn und

Traunstein. Das Ziel dabei ist es, die Bevölkerung bedarfsgerecht, rechtzeitig, flächendeckend und mit hohem Zielerreichungsgrad vor bestehenden Gefahren zu warnen und Handlungsempfehlungen zu geben. Neben den altbekannten Warnmöglichkeiten mittels Sirenen, Lautsprecherfahrzeugen, Radio- und Fernsehdurchsagen, stehen zwischenzeitlich auch verschiedene Warn-Apps wie NINA, KATWARN, BIWAPP zur Verfügung, die den Empfang von Warnungen und Sicherheitsinformationen auf dem Smartphone ermöglichen.

Durch die Inbetriebnahme der Plattform MoWaS (modulares Warnsystem des Bundes) können nun die Katastrophenschutzbehörden sowie die Integrierte Leitstelle alle genannten Warn-Apps zentral ansteuern.

Was bedeutet das für die Bürgerinnen und Bürger in den Landkreisen Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf a. Inn und Traunstein? Sobald eine der vier Katastrophenschutzbe-

hörden bzw. die ILS Traunstein eine Warnung über die MoWaS Plattform aussendet, werden die Informationen auf der Smartphone-App empfangen und angezeigt. Die Fachleute sind davon überzeugt, dass dadurch eine größtmögliche Streuung und Wirkung erzielt werden kann und empfehlen deshalb, eine Warn-App (z. B. NINA, KATWARN, BIWAPP), welche in den bekannten App-Stores kostenlos zum Download zur Verfügung stehen, auf dem Smartphone einzurichten.



Mit Einführung dieses neuen Systems kann ein deutlicher Zugewinn im Informationsmanagement der Katastrophenschutzbehörden und damit in der Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger in den Landkreisen Altötting, Berchtesgadener Land, Mühldorf a. Inn und Traunstein erreicht werden.

Kreisjugendring Altötting

## Freizeit für Kinder

27. April 2019

**Umwelttag in Kooperation mit dem Bund Naturschutz**  
(kostenfrei, Anmeldung erforderlich)

11. Mai 2019

**Tag bei der Werkfeuerwehr in Gendorf**  
(kostenfrei, Anmeldung erforderlich)

25. Mai 2019

**Familihtag des Landkreises** (kostenlos, ohne Anmeldung)

05. - 07. Juli 2019

**Freche Mädchen Wochenende**

12. - 14. Juli

**Wilde Kerle Wochenende** (Kosten jeweils 35 €)

03.-06. September 2019

**Freizeitpark Rust** (Kosten 195 €)

12. Oktober 2019

**Walderlebnistag** in der Lernwerkstatt Natur in Kastl  
(kostenfrei, Anmeldung erforderlich)

**Der Freizeitpass  
des KJR liegt in  
Markt und  
Stammham in den  
Gemeinden auf.**



Er ist bis zum 31. 03. 20 gültig, kostet 2,00 € und er enthält 87 verschiedene Gutscheine für attraktive Freizeitangebote.

Auch in diesem Jahr hat das Landratsamt Altötting wieder versucht, Euch zahlreiche Tipps und Anregungen für interessante Freizeitaktivitäten im Landkreis Altötting und in der näheren Heimat zu geben.



# Marktler Dult

## 26.04. ~ 30.04.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen



Blow up

Die Rottaler

Gerry Kogler



### Freitag 26.04.2019

Ab 18:00 Uhr Volksfestauszug, Standkonzert und Auszug vom Rathaus.

Tag der Betriebe und Vereine.

Ab 20:00 Uhr Top-Partystimmung mit der Showband „Die Jägermeister“.

### Samstag 27.04.2019

Ab 11:00 Uhr Festzeltbetrieb.

Ab 14:00 Uhr Seniorennachmittag, Unterhaltung mit dem „Loisl“.

Ab 19:00 Uhr die Party mit der Showband „Die Rottaler“.

### Sonntag 28.04.2019

Ab 11:00 Uhr Festzeltbetrieb.

Musikalische Unterhaltung mit dem „Loisl“.

Reichhaltiger Mittagstisch.

Angebot von 11:00 - 14:00 Uhr: Spanferkel in Festbiersoße mit Knödel und Krautsalat 8,90 €.

### Montag 29.04.2019

Ab 14:00 Uhr Festzeltbetrieb.

Kindernachmittag mit verbilligten Preisen bei den Fieranten und im Festzelt.

Ab 18:00 Uhr Kesselfleischessen pro Portion 6,90 € so lange Vorrat reicht.

Ab 18:00 Uhr die Showband „Gerry und die scharfen Zwei“.

### Dienstag 30.04.2019

Ab 14:00 Uhr Festzeltbetrieb.

Ab 19:00 Uhr zum Volksfestausklang die Super Show und Partyband „Blow up“.

# Weideneder kennt a jeder.

WWW.GASTRO-AICHER.DE

Information: info@gastro-aicher.de • Kiefering 42 • 84577 Tüßling • Telefon: 0163 8514345